

# 平田商工会議所会報

Vol.197 Sep.2014



夜の居酒屋を終了し、本年7月より新たに「出雲そば、島根和牛すじカレー」等の昼食を提供していますので、皆様のお越しをお待ちしています。  
尚、持ち帰りなども出来ますのでお気軽にご相談ください。



お食事処 **なかちやん**  
出雲そば

出雲市平田町2944-13 TEL・FAX 0853-62-0141





## 一式飾競技大会

7月20日平田天満宮祭奉納一式飾競技大会が開催され、各町内が発想・技巧を凝らして競い合い、審査結果は下記のとおりとなりました。



北本町「男伊達 助六」



寺町「なまはげ」



西町「船弁慶」

# 平田天満宮祭奉納一式飾競技大会 & 平田まつり

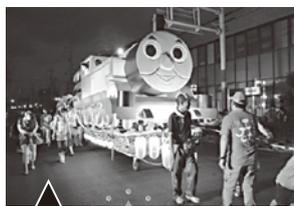
開催!



## 平田まつり

7月26日、第36回平田まつり・ひらた七夕仮装船行列が「夏一番の輝きを…」をテーマに盛大に開催されました。本町通に設けられたメインステージでは、様々なイベントが行われ、夜には七夕仮装船行列、フィナーレは会場を平田小学校に移し、Kotonohaライブ、雲州ひらた太鼓で会場を盛り上げて下さいました。また、最後には色鮮やかな打ち上げ花火が平田の夜空を彩りました。

### ★七夕仮装船行列



特選七夕賞 平田青年会議所



天の川賞 一般仮装船



彦星賞 上ノ島



織姫賞 北本町



## 電子証明書の割引発行サービスについて

近年、電子入札や電子納税等、ビジネスの一部で電子証明書が必要とされるケースが増えてきました。

当所では、(株)帝国データバンクとセコムトラストシステムズ(株)が発行する電子証明書を会員に対し、商工会議所特別料金で提供できるサービスを行っております。

そのため、上記企業の電子証明書をご利用の事業所では、通常料金に比べ、若干安くなる可能性があります。

本サービスの詳細については、商工会議所までお気軽にお問い合わせください。



## 青年部レポート

# おらおらとYEG

### 8月例会



### 平田まつり



去る7月26日、本年度も平田まつりの運営補助、及びまつり会場でのYEGランド出店を行いました。YEGランドではキックターゲットや射的、当てくじを行いました。子供達に大好評でまつり会場を大いに盛り上げました。

また、8月19日には定例の8月例会を開催しました。

例会は平田消防署に依頼し、救命救急講習並びにAED使用法についてレクチャーいただきました。人工呼吸やAEDの使用について、いざというときに正確な対処ができるよう、参加者一同、真剣に取り組みました。

その後、会議所駐車場において、BBQ懇親会を開催しました。例会中も雨が降るあいにくの空模様でしたが、懇親会が始まると雨もやみ、楽しいひと時となりました。



## 雲州平田船川 水質浄化対策試験 について

平成25年度からの継続事業

6月25日・26日にかけて昨年度に引続き島根県出雲県土整備事務所により、散布系浄化剤の散布と炭素繊維の設置が行われました。

昨年度の実証試験結果においては、ヘドロの割合が低下しており、今年度の実証試験にも期待しています。

なお、今年度は昨年度実施された場所よりも上流で実施されております。

# 2014くらしよつぷ

in平田本陣記念館

主催・お問合せ／平田商工会議所女性会 Tel.63-3211

日時 平成26年 **10月11日(土)・10月12日(日)**  
10時～16時30分 10時～16時

場所 **平田本陣記念館** **入場無料**

## EVENT イベント

### ■ ショップ

当商工会議所女性会会員による物販、飲食 17店舗

### ■ ランチ (11時30分～限定1日150食/1,000円〔税込〕)

原料理店・翠苑・料亭ほり江

### ■ 蔵かふえ (平田商工会議所女性会)

・コーヒー(お菓子付)・ジュース(お菓子付)

### ■ 個展 りんご舎 小林かずこ筆文字展

### ■ 司会 綿貫ゆか(両日)



綿貫ゆか  
歌謡コンサート

**11日(土)**  
午前の部／10:30～  
午後の部／14:00～



熱田修二  
魅惑の  
トランペット  
コンサート

**12日(日)** 14:00～



空くじなし

## スタンプラリー＝抽選会

3店舗以上お買い上げの方に抽選。  
女性会メンバーの各店舗提供の  
豪華賞品が当たる!!!



アカスキ  
(アカペラ)

**12日(日)** 午前の部／10:30～  
午後の部／13:30～

## パフォーマンスショー

**11日(土)**

10:00 オープニング  
平田保育所(しまねっこダンス等)  
10:30 綿貫ゆか歌謡コンサート  
13:30 大正琴演奏  
(琴修会島根支部平田教室フリージア)  
14:00 綿貫ゆか歌謡コンサート

**12日(日)**

10:00 オープニング  
光中学校吹奏楽部コンサート  
10:30 アカスキ(アカペラ)  
13:30 アカスキ(アカペラ)  
14:00 熱田修二  
魅惑のトランペットコンサート



**12日(日)**  
亀姫 来たる!

## ワークショップ(手作り体験教室)



かわせ園芸 河瀬佳子の  
フラワーアレンジ講座  
～お花と遊ぼう～

10時～随時 参加料1,000円 定員20名



りんご舎  
小林かずこの筆文字講座  
～筆文字を楽しもう～

両日 10時～11時30分  
13時～14時30分  
参加料1,500円  
(らくがき帳、はがき付)

## 『商工会議所福祉制度キャンペーン』実施のお知らせ

ベストウイズクラブでは、「福祉制度キャンペーン」を10月・11月に実施いたします。本キャンペーンは、『商工会議所福祉制度』を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

『商工会議所福祉制度』は、経営者・役員の皆様の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えするものです。

商工会議所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力いただきますようお願い申し上げます。

※「ベストウイズクラブ」は、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険株式会社により運営されている組織です。

山陰支社 出雲営業所平田駐在 〒691-0001 出雲市平田町2280-1 TEL 0853-63-3709



# 経営革新の取り組み(商品開発、販路開拓)に助成します。

島根県経営革新計画支援事業

島根県経営革新計画支援事業は、「中小企業の新たな事業活動の促進に関する法律(中小企業新事業活動促進法)」に基づき経営革新計画の承認または変更承認を受けようとする事業者の方を対象に、その計画に必要な経費の一部を助成し、計画の実行を支援するものです。

## 〈対象者〉

助成対象者の要件は以下のとおりです。

- (1)経営革新計画(新商品・新サービスの開発等)の承認又は変更承認を受けようとしている事業者
- (2)実施機関による事業への支援体制が整っている事業者
- (3)国または県から別に同種の補助金を受けていない事業者
- (4)島根県税を滞納していない事業者

## 〈対象事業および対象経費〉

経営革新計画の中に盛り込まれた事業の中で、商品開発と販路開拓に要する経費のうち設備投資等を除くソフトの経費で、助成決定以降に着手するものが対象です。

〈助成率〉1/2以内

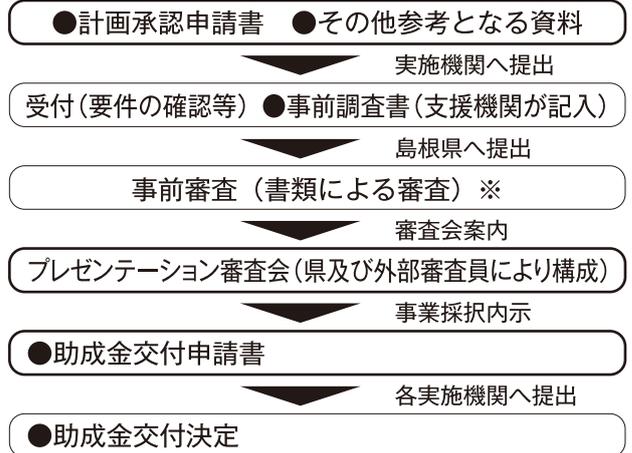
〈助成額〉助成金総額500万円まで

ただし、販路開拓事業のみを行う場合は200万円まで

〈助成期間〉12ヵ月以内

〈公募期間〉平成26年9月中旬～10月中旬予定

## 助成事業申請の流れ



※要件を満たしていない場合や計画熟度が低い場合は書類審査で不採用となります。

お問合せ

平田商工会議所 TEL 63-3211

島根県経営革新計画支援事業ホームページ

<http://www.pref.shimane.lg.jp/industry/syoko/sangyo/chusho/shinjigyo/josei.html>

## 休日のがん検診と夕方(診療時間外)の子宮頸がん検診のお知らせ

1. 平田地域休日がん検診 ・詳細は、健康はつらつカレンダーをご覧ください。

日時 **11月30日(日)** 会場 **ひらた子育て支援センター(育児館)**  
午前9:00～11:30

- 内容
- ① 50歳以上の肺がん検診
  - ② 40歳以上の乳がん検診

予約が必要です。

## 2. 夕方(診療時間外)の子宮頸がん検診のお知らせ

2か月に1日夕方に「子宮頸がん検診」を行っている医療機関は、次の6機関です。

医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号
江田クリニック産婦人科	30-7888	佐藤産婦人科医院	21-0973
尾添産科婦人科医院	22-0056	三原医院	21-0284
松陽台佐藤クリニック	23-5883	吉野産婦人科医院	72-7470

- ①実施日時については、出雲市役所、平田支所にお問い合わせください。
- ②予約が必要です。検診希望の前日までに、希望医療機関に直接予約してください。
- ③予約は「診療時間内」に連絡し、「出雲市の子宮頸がん検診を受診すること」を伝えてください。

■ 問い合わせ・申し込み先

出雲市役所 健康増進課 成人係 Tel 21-6976 平田支所 市民福祉課 Tel 63-5780

がん検診を受けましょう!



# 出雲市老老介護 生活支援サービス 指定事業者募集

出雲市では、介護する側もされる側も65歳以上という「老老介護世帯」を支援するため、老老介護支援事業を実施し「生活支援サービス利用券（以下「利用券」）」の支給を行っています。

この事業は、対象となる世帯に利用券を支給し、市が指定する生活支援サービス提供事業者が提供するサービス利用料を利用券で支払うことができるものです。

この事業で生活支援サービスの提供を行う「老老介護生活支援サービス指定事業者」を募集します。

<おたずね・申請書類の提出先> 出雲市高齢者福祉課(TEL 21-6967)

## 募集要項

- 指定期間：平成26年11月1日～平成28年10月31日(2年間)
- 募集期間：9月22日(月)～10月10日(金)
- 応募方法：指定事業者指定申請書類を提出
- 応募資格：市内に事業所がある法人、団体、個人事業者  
\*市が指定するサービス提供が可能であること。  
申請するサービスについて1年以上の提供実績があることなどの条件があります。
- 応募書類の交付：  
市役所高齢者福祉課、各支所市民サービス課、市民福祉課、健康福祉課  
出雲市ホームページ  
<http://www.city.izumo.shimane.jp/>からのダウンロード



サービス種類	内 容
買物・調理	食料品・生活必需品の買物、調理、片付け
掃除・庭の草取り等	居室・玄関・トイレ・浴室の清掃、室内の模様替え、窓ガラス拭き、草取り、家屋周辺の草刈、洗濯、布巾ほし、花木の水やり、庭木の剪定、ゴミ出し(収集場所へ)、墓掃除 等
家屋内外の小修繕等	障子・襖はり、屋内外の簡単な修繕、家電修理 等
通院介助	診察等通院時の介助(運賃は対象外)

サービスの種類



島根県東部の中小企業事業主の皆様へ

一般財団法人 島根県東部勤労者共済会

福利厚生の達人

ジョイメイトしまね

お得情報

会員になって頂くことで充実のサポート内容をご利用いただけます。

●会費：一人月額1,000円(年間12,000円)

◎健康診断補助だけで、年間会費の半分に相当します。

### ① 年度内に1回利用できます

- ◎健康診断 ..... 6,000円補助
- ◎インフルエンザ予防接種 ..... 500円補助
- ◎ツアー ..... 2,000円割引
- ◎隠岐汽船 ..... 1,000円割引
- ◎泊付き忘・新年会 ..... 2,000円補助
- ◎熟年夫婦旅行(隔年) ..... 10,000円補助
- ◎資格取得試験、パソコン教室受講料 ..... 2,000円～10,000円補助

### ② 年度内に何回でも利用できます

- ◎ジョイメイトニュース掲載の推奨ツアー ..... 1,000円～10,000円補助
- ◎各種コンサートチケット購入 ..... 1,000円～10,000円補助
- ◎共通バスカード・堀川遊覧船乗船券・レイクライン乗車券の購入補助

### ③ 慶弔給付金

- ◎永年勤続報奨金(5年に1度支給) ..... 5,000円又は10,000円
- ◎その他慶弔給付金  
結婚/水晶婚/銀婚/出産/入学/成人/還暦  
古希/各祝い金  
傷病/障がい/災害/各見舞金、死亡弔慰金

### ④ その他のサポート

- ◎「割引指定店」450店舗の利用が可能です
- ◎スポーツ大会補助(年度内2回開催)  
ボウリング大会/ゴルフ大会
- ◎文化教養補助  
テーブルマナー教室/ガーデニング教室 等
- ◎ジョイメイトニュース掲載  
お食事割引券プレゼント/年始ビッグプレゼント 等

※ここでご紹介しているサポート内容は一部の例です。

「2,000事業所・25,000人をサポート中」まずはお電話下さい! 平田商工会議所 ☎ 63-3211

ガンバル企業を応援します！

# 商工会議所

をお気軽にご活用ください

■お問合せ・お申込は…

平田商工会議所 中小企業相談所

TEL 0853-63-3211

FAX 0853-63-3346

※予告なしに変更する場合がございますので、電話等でご確認をお願い致します。

## 予告 第55回永年勤続 商工従業員表彰式

日時

平成26年  
**11月21日(金)**  
午後6時

会場

ホテルほり江

お問い合わせ

平田商工会議所(総務課)

## 検定 第138回 簿記検定試験のご案内

### 日本商工会議所主催 1級～4級

○申込期間  
平成26年9月26日(金)～10月17日(金)

○試験日  
**平成26年11月16日(日)**

○場 所  
平田商工会議所 2階大会議室

○申込み  
平田商工会議所(業務課:高橋・山口)  
窓口持参か郵送で。

【試験時間】

1級	9:00～(3時間) ※途中15分休憩あり
2級	13:30～(2時間)
3級	9:00～(2時間)
4級	13:30～(1時間半)

【受験料】

1級	7,710円	2級	4,630円
3級	2,570円	4級	1,640円

※次回簿記検定試験日/平成27年2月22日(日)(2級～4級)

## 相談 お困り事はありませんか? 無料相談会のご案内

法律

■日 時  
**9月8日(月)**  
**10月20日(月)** 13:30～15:30

■弁護士 大賀 良一氏

■内 容 経営トラブル、土地問題、相続、自己破産等

経営

■日 時  
**9月17日(水)**  
**10月15日(水)** 9:00～17:00

■専門員 生馬 慎氏

■内 容 借入金返済困窮、事業継続、資金繰り等

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。  
※会場は全て平田商工会議所で行ないます。

## 融資 国・県の制度融資 — 金融情報

平成26年8月13日 現在

貸付制度	融資の種類	融資利率(年)	限度額	返済期間	保証人
日本政策金融公庫	普通貸付	1.40% 2.80%	4,800万円	運転5年以内 設備10年以内 特定設備20年以内	不 要
	マル経資金 (無担保無保証) ※商工会議所推薦	1.45%	2,000万円	運転7年以内 設備10年以内	不 要
島根県制度資金	一般設備 (設 備)	1.95% (責任共有) 1.80% (責任共有外) 保証料0.4～1.7%	8,000万円	12年以内	法人1人以上 個人原則不要
	一般運転 (運 転)	2.15% (責任共有) 2.00% (責任共有外) 保証料0.4～1.7%	5,000万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上 個人原則不要
	小規模企業 特別 (運転・設備)	1.70% 保証料 0.4%～1.7%	1,250万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上 個人原則不要

「経営者の未来」と  
「会社の安心」のために。

保険をくりりと変える。



『アクサの「保障重視」の定期保険ピュアライフ』は  
円滑な事業承継をサポートします。

# アクサの 保障重視の定期保険 ピュアライフ

無解約払いもどし金型定期保険

特長 1	死亡・高度障害保障を準備できます。 解約時払いもどし金がないため、保険料が割安です。	特長 4	保険金の受け取りは、用途に合わせて、 一時金でも年金でも受取ることが可能です。
特長 2	保険期間を選ぶことで、 ご勇退までの期間の保障を確保できます。	特長 5	法人契約の場合、 保険料の全額を損金として取扱うことができます。
特長 3	健康状態にかかわらず 一生涯の保障に切り替えることができます。		●アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(甲斐金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業継承など)を共済制度／福祉制度でサポートしています。 ●本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」[ご契約のしおり・約款]を必ずご覧ください。

AXA-A1-1407-1611/9F7

山陰支社 出雲営業所平田駐在 〒691-0001 出雲市平田町2280-1 TEL 0853-63-3709



「秘伝のタレ使用」  
とろろ昆布入り

焼そば寿司  
750円(税込)

お食事処  
出雲そば **なかちやん**

オードブル・焼そば寿司・割子そば(国産そば粉100%使用)

ご予約承ります。その他ご相談に応じます。

**TEL・FAX 0853-62-0141**

■営業時間／AM11:00～PM2:00 ■定休日／毎週水・木曜日

表紙紹介